

CE
EAC



Aspirapolvere
Vacuum cleaner
Aspirateur
Staubsauger
Aspiradora
Aspirador de pó
Ηλεκτρική σκούπα
Пылесос без мешка для сбора
пыли
Пилосос
مكنسة كهربائية
Odkurzacz

Ariete

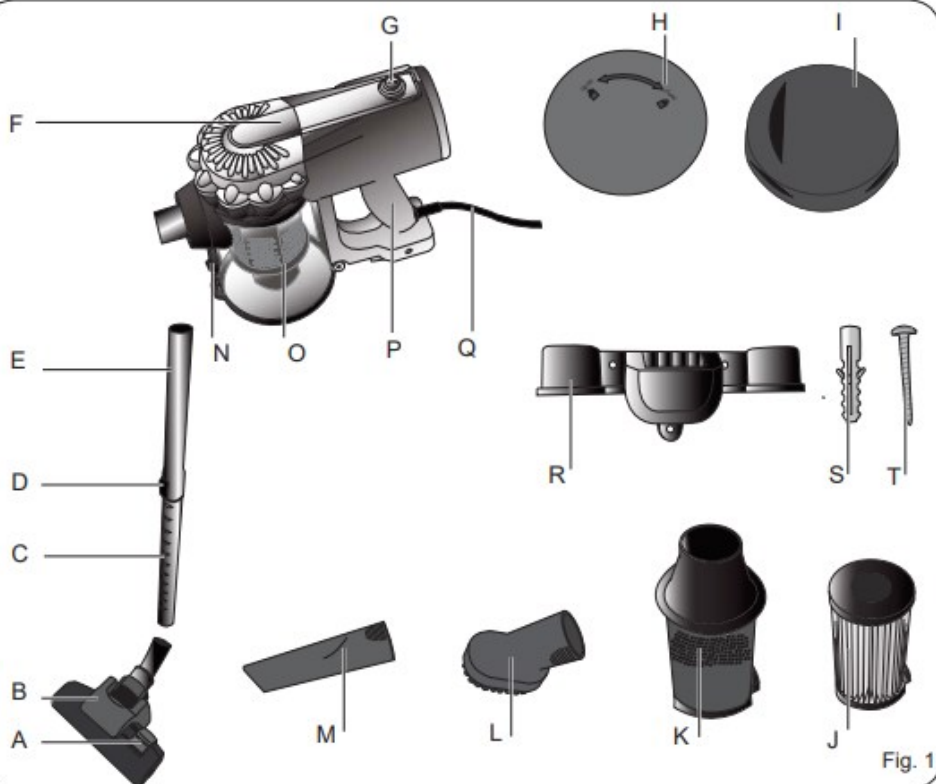


Fig. 1

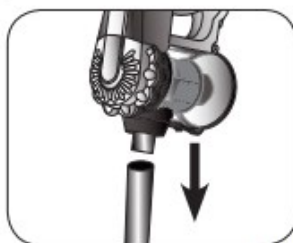


Fig. 2



Fig. 3



Fig. 4



Fig. 5



Fig. 6



Fig. 7

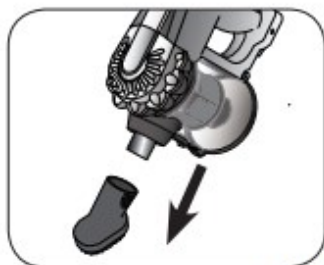


Fig. 8



Fig. 9

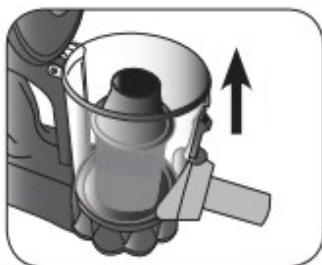


Fig. 10

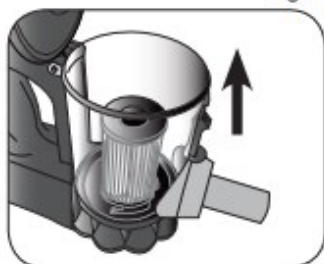


Fig. 11



Fig. 12

E KÉZIKÖNYV ALAPJÁN

Ez a készülék a hatályos európai előírásoknak megfelelően készült, hogy a lehető legjobban megvédje a felhasználót a lehetséges veszélyektől. Még akkor is, ha ismered az ilyen típusú készüléket, használat előtt gondosan olvasd el ezt a kézikönyvet. A készüléket kizárólag a tervezett célra használd a balesetek és sérülések megelőzése érdekében. A későbbi konzultációhoz tartsd ezt a kézikönyvet elérhető helyen. Ha úgy döntenél, hogy ezt a készüléket más embereknek adod, ne feledd ezt a kézikönyvet is odaadni.

A kézikönyvben megadott információk a következő szimbólumokkal vannak jelölve:



Gyermekeknek veszélyes



Elektromosság miatt veszélyes



Egyéb okokból eredő károsodás veszélye



Figyelmeztetés - anyagi károk

HASZNÁLAT CÉLJA

A készüléket kizárólag személyes használatra tervezték, ezért ipari vagy professzionális célokra alkalmatlannak tekinthető. A készüléket por eltávolítására használhatod a felületekről. Ne szedj fel vele forró hamut, folyadékot, nagy üvegdarabokat, törmeléket, hegyes vagy éles tárgyakat. A gyártó semmilyen más felhasználást nem tervezett, eszerint mentes a készülék nem megfelelő használatából eredő károkért viselt felelősség alól. A nem rendeltetésszerű használat a garancia minden formájának elvesztését is eredményezi.

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

OLVASD EL GONDOSAN AZ UTASÍTÁSOKAT.

- Ezt a készüléket kizárólag háztartási és hasonló felhasználásra tervezték, például:
 - üzletek, irodák és más szakmai környezetek személyzete által használt főzési területeken;
 - farmokon;
 - szállodák, motelek és egyéb lakókönyezetek vendégei;
 - Bed&Breakfast típusú környezetben.
- Ne szedj fel vele forró hamut, folyadékot, nagy üvegdarabokat, törmeléket, hegyes vagy éles tárgyakat.
- Ne használd a készüléket szűrők nélkül, vagy ha a szűrők sérültek.
- Elutasítunk minden olyan felelősséget, amely a jelen kiadványban leírtaktól eltérő használatból vagy bármilyen más felhasználásból ered.
- Javasoljuk, hogy tartsd meg az eredeti dobozt és a csomagolást, mivel ingyenes szolgáltatásunk nem fedezi a termék nem megfelelő csomagolásából eredő károkat, ha az egy hivatalos szervizközpontba kerül.

Gyermekeknek veszélyes

- Ezt a készüléket 8 évesnél idősebb gyermekek használhatják, és csökkentett fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező személyek tapasztalat és tudás hiányában akkor, ha felügyeletet vagy oktatást kaptak a készülék biztonságos használatáról és megértik a fennálló veszélyeket.
- Tisztítást és felhasználói karbantartást nem végezhet 8 évesnél fiatalabb gyermek, az idősebbek is csak felügyelet alatt.
- A gyermekeket folyamatosan felügyelni kell, hogy biztos legyen, hogy ne játsszanak a készülékkel.
- Ne hagyd a csomagolást gyermekek közelében, mert potenciálisan veszélyes.
- Abban az esetben, ha a készüléket eldobni szándékozol, javasoljuk, hogy a tápkábelt vágd le róla. Azt is javasoljuk, hogy minden potenciálisan veszélyes alkotóelem, beleértve a tápkábelt, a személyi sérülés elkerülése érdekében legyen ártalmatlanítva. Ne engedd, hogy gyermekek a készülékkel vagy alkotóelemeivel játsszanak.

Elektromosság miatt veszélyes

- Mindig tartsd távol a készüléket és a tápkábelt a 8 év alatti gyermekektől.
- Ne hagyd, hogy a töltő tápkábel olyan helyen lógjon, ahol a gyermek megragadhatja.
- Mielőtt csatlakoztatnád a készüléket a hálózati aljzatba, győződj meg róla, hogy a töltő alaplapiján elhelyezett adattáblán feltüntetett feszültség megegyezik a helyi feszültségellátással.
- A gyártó által nem jóváhagyott bővítmények használata anyagi kárt és személyi sérülést okozhat.
- Soha ne engedd az áram alatt levő részeket vízzel érintkezni: Ez rövidzárlatot okozhat.
- A készüléket tilos külső időzítővel vagy különálló, távolról vezérelt rendszerrel táplálni.
- A töltés során válassz egy megfelelően megvilágított és tiszta helyet, amely könnyen hozzáférhető hálózati aljzattal rendelkezik.
- Húzd ki a készüléket az áramból, amikor nem használod, és mielőtt bármilyen karbantartási és tisztítási műveletet végeznél.
- Ne merítsd a készüléket vízbe vagy más folyadékba.
- Győződj meg róla, hogy a kezed száraz, mielőtt a készülék kapcsolóit használnád vagy beállítanád, vagy mielőtt megérinted a csatlakozót és a tápcsatlakozásokat.

Egyéb okokból eredő károsodás veszélye

- Soha ne hagyd felügyelet nélkül a készüléket, ha csatlakoztatva van a tápegységhez.
- A készüléket nem szabad használni, ha leesett, vagy ha károsodás jele látható rajta. Ne használd a készüléket, ha a tápkábel vagy a dugó sérült, vagy ha a készülék hibás. A balesetek elkerülése érdekében a javításokat, beleértve a tápkábel cseréjét is, felhatalmazott szervizközpontnak vagy megfelelően képzett személyzetnek kell elvégeznie.
- Ne helyezz semmilyen tárgyat a készülék nyílásaiba, és ne tedd lehetővé, hogy e tárgyak akadályozzák a légáramlást.
- Tartsd távol a nyílásoktól a port, szösz, hajat stb..
- Ne használd a készüléket a szűrő nélkül.
- Ne szedj fel vele nagyon forró tárgyakat vagy olyan tárgyakat, amelyek füstölnek vagy égnek, mint a cigaretta, gyufa, vagy hamu, amíg még melegek.
- Ne szedj fel vele gyúlékony vagy éghető anyagot (illékony folyadékok, például benzin, petróleum stb.), és ne használd nagy mennyiségű víz jelenlétében.

- Ne használd a készüléket zárt környezetben és olaj alapú festékek, oldószerek vagy vízszigetelő anyagok, illetve gyúlékony vagy más mérgező, vagy robbanásveszélyes anyagok által kibocsátott füstök jelenlétében.
- Ne szedj fel vele mérgező anyagokat (klóros fehérítő, ammónia, csatornatisztító, savak stb.).



Figyelmeztetés – anyagi kár

- A készüléket stabil felületen kell hagyni.
- Ha a készüléket fejjel lefelé fordítják, a por és a szennyeződés kieshet. Győződj meg arról, hogy a készülék használat közben nem fordul-e fejjel lefelé.
- A fényes felületek, mint parketta vagy linóleum tisztítása előtt ellenőrizd, hogy a kefe és sörtéje mentes-e a padlót károsító anyagoktól.
- A padló sérülésének elkerülése érdekében. Ne erőlködj a kefével ugyanazon a területen a kényes felületeken.
- A viaszos felületeken a kefe mozgása gyűrűket hozhat létre. Ha ez történik, tisztítsd meg nedves ronggyal, polírozd viasszal, és várd meg, amíg megszárad.
- Ne helyezd a készüléket vagy a töltőt nagyon forró felületekre vagy nyílt láng közelébe, hogy megakadályozd a burkolat sérülését.
- A töltő kábelének tilos a készülék forró részeivel érintkeznie.
- Ne használd a készüléket szabad téren.
- Ne helyezd a készüléket vagy a töltőt forró elektromos tűzhelyre vagy égőkre, vagy a közelükbe, vagy mikrohullámú sütő közelébe.
- Ne hagyd a készüléket és a töltőt az időjárásnak kitéve (eső, nap, stb.).



A 2012/19/EU európai irányelv szerinti termék helyes ártalmatlanításáról, kérjük, olvasd el a termékhez mellékelt használati utasítást.

- **ŐRIZD MEG EZT AZ UTASÍTÁST A JÖVŐBENI HASZNÁLAT CÉLJÁBÓL**

A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA (2-3. oldal)

A Kefeállás kapcsoló	K Motorvédő szűrő
B Kefe	L Multifunkciós kefe
C Teleszkópos rúd	M Fúvóka
D Teleszkópos rúd állító kampója	N Kar a portartály felnyitásához
E Cső	O Portartály
F A motor burkolata	P Fogantyú
G Be/Ki gomb	Q Tápkábel + Dugó
H Fedél	R Fali támaszték
I Levegő kimeneti szűrő	S Csavarok (x 3)
J HEPA szűrő	T Fali csatlakozók (x 3)

Azonosító adatok

A készülék alján található címkén a készülék a következő azonosítási adatokat tartalmazza:

- gyártó és CE jelölés
- modell (Mod.)
- sorozatszám (SN)
- elektromos tápfeszültség (V) és frekvencia (Hz)
- elektromos energiafogyasztás (W)
- segítségnyújtás díjmentes telefonszáma

A felhatalmazott szervizközpontoknál való megrendelés esetén add meg a modell- és a sorozatszámot.

HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

Távolítsd el a csomagolóanyagokat a készülék belsejéből és a külsejéről. Távolítsd el az összes matricát. Fogd meg a motor testét (F) a fogantyúval (P). Szereld a csövet (E) a motor burkolatára (2.ábra). Szereld a csövet a kefére (B) (3.ábra).

Figyelmeztetés.



A készülék veszélybe kerülhet. A készülék összeszerelése után nem tud függőleges helyzetben megállni a kefén.

Helyezd be a dugót egy konnektorba. Nyomd le a BE/KI gombot (G). A készülék maximális erővel kezd el dolgozni.

Nyomd a kefekapcsolót (A) a (2) állásba durva felületek tisztításához, mint amilyen a padló (4.ábra). Nyomd a kefekapcsolót (A) az (1) állásba puha felületek tisztításához, mint amilyen a szőnyeg (4.ábra).

Figyelmeztetés.



Azonnal kapesold ki a készüléket abban az esetben, ha valami belekerült a kefe belsejébe, például egy darab ruha, a szőnyeg rojtja stb.. Mielőtt ismét bekapcsolnád a készüléket, távolítsd el mindent, ami a légáramlási csatornák elzáródásához vezethet.

Amikor a por eléri a MAX szintet, ki kell ürítened a portartályt (O).

Kapesold ki a készüléket. Szereld szét a csövet.

Vidd a motor burkolatát egy szeméttartály fölé. Nyomd le a portartály fedelének karját (N). Ürítsd ki az összes port (5.ábra).

Zárd be a portartály fedelét.

A készülék használható a csővel és a kefével, vagy a közvetlenül a motor burkolatára épített kefével (6. ábra). A készülék két tartozékkal, többfunkciós kefével (L) és fúvókával (M) rendelkezik. A tartozékok a csőre szerelhetők, hogy elérjenek a legmagasabb pontokra is.

A tartozékokat közvetlenül a motor burkolatára lehet építeni az ablakok és az autó belsejének tisztításához (7-8. ábra).

HASZNÁLAT UTÁN

Kapcsold ki a készüléket. Őrítsd ki a portartályt. Szereld le a csövet a motor burkolatáról.

Helyezd el a készüléket száraz helyen és gyermekektől távol.

Alternatív megoldásként a készüléket rögzítsd a falhoz való támaszték segítségével. A támasztékot (R) a speciális csavarokkal (S) és a speciális fali dugókkal (T) szállítjuk.

Helyezd el a támasztékot a falon. Állítsd be a falon a támaszték magasságát a készülék magasságának megfelelően. Ceruzát használva jelöld meg a falon a támaszték három lyukának megfelelő helyet. Vedd el a támasztékot a falról. A jelöléseknél fúrd meg a falat fűrógéppel. Illeszd be a mellékelt tipliket (T) a lyukakba. Helyezd be a fali tartót a nyílásokba a tipliknél. Illeszd be a csavarokat (S) a nyílásokba. Szorítsd meg a csavarokat egy csavarhúzóval. Akaszd rá a készüléket a támasztékre (12.ábra).

A KÉSZÜLÉK TISZTÍTÁSA



Figyelmeztetés.

Az alább leírt összes tisztítási művelethez ki kell kapcsolni a készüléket és kihúzni a csatlakozóaljzatból. Soha ne tedd a motorházat, a csatlakozót vagy a tápkábelt vízbe vagy más folyadékba - csak nedves ruhával töröld tisztára. Ne használj közvetlen vízsugarat.



Figyelmeztetés.

A rendszeres karbantartás és tisztítás hosszabb ideig megőrzi és fenntartja a készüléket.

A szennyeződés bejut a portartályba (O). A levegőt egy Hepa szűrő (J) tisztítja, amely a portartály belsejében van, valamint egy motorvédő szűrő (K) és egy légkifúvó szűrő (I), amelyet a motorház felső részébe helyeztek el.



Figyelmeztetés.

Soha ne használd a készüléket szűrő nélkül vagy sérült szűrővel. A befűvott por bejuthat a készülék belsejébe és károsíthatja a motort.

A készülék testének tisztítása Figyelem.



Tisztítsd meg a készülék rögzített részeit egy nem dörzsölő nedves ruhával, hogy megakadályozd a test károsodását.

A kefe tisztítása

Ne kend vagy zsírozd a forgó alkatrészeket, hogy elkerüld a haj és a szősz beszorulását.

A kefe eltávolítható a helyéről, hogy megtisztítsd a sörtéit.

Vedd le a kefét (B) a csőről.

Fordítsd a kefét fejjel lefelé. Tisztítsd meg a sörtéket a szennyeződéstől.

A levegő kimeneti szűrő tisztítása

A levegő kimeneti szűrő (9.ábra) a motorháztető alá (H) van elhelyezve.

A nyitáshoz fordítsd a fedelet (H) az óramutató járásával ellentétes irányba. Vedd ki a levegő kimeneti szűrőt.



Figyelmeztetés.

A levegő kimeneti szűrőt csak tiszta vízzel mosd, szappan vagy mosószer nélkül.

Illeszd be a kimeneti szűrőt a helyére. Zárd le a motorház tetejét az óramutató járási irányába való elfordítással.

A Hepa szűrő és a motorvédő szűrő tisztítása

A Hepa szűrő (J) egy nagy hatékonyságú szűrő, amely eltávolítja a szennyeződéseket és kiszűri a részecskéket és a baktériumokat. A Hepa szűrő a portartóban található.

Vidd a motorházat egy szeméttartó fölé. Nyomd le a portartály fedelének kioldó karját. Távolítsd el minden port.

Vedd ki a motorvédő szűrőt a portartályból (10.ábra). Vedd ki a Hepa szűrőt a portartályból (11.ábra). Mosd le a szűrőket vízzel.



Figyelmeztetés.

A Hepa szűrőt csak tiszta vízzel, szappan vagy mosószer nélkül mosd.

Gyakran cseréld a Hepa szűrőt (4-6 havonta), hogy elkerüld a baktériumok keringését a levegőben.

Illeszd be a Hepa szűrőt a portartály belsejébe. A motorvédő szűrőnek olyan csatlakozásai vannak, amelyeknek illeszkedniük kell

a portartályon lévő vájatba.

Helyezd be a motorvédő szűrőt a portartályba, a szélesebb részével a motorház felé.

A GÉP HASZNÁLATON KÍVÜL HELYEZÉSE

A készülék leszerelése esetén ki kell kapcsolni az elektromos hálózatról. Őrítsd ki a portartályt. Szelektív gyűjtés esetén, különítsd el a készülék különböző részeit összetételük szerint és a felhasználási ország jogszabályainak megfelelően vidd a megfelelő gyűjtőhelyre.